

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	FIAT	446	CH 4311 03

Hersteller FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italien  
 auf Herstellerplakette -  
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestellnummer "446/8" (8-Gang-Getriebe) oder "446/12" (12-Gang-Getriebe)  
 Herstellerplakette unterhalb Armaturen Brett  
 Fahrgestellnummer hinten, rechts seitlich auf Hinterachsgehäuse  
 Motorkennzeichen "8035.02" links, vorn seitlich auf Motorblock  
 Hauptimporteur BUCHER-GUYER AG, 8166 Niederweningen  
 Geprüftes Fahrzeug 446/8\*185479

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch; hydrostatische Lenkung auf Wunsch  
 Getriebe mechanisch, teilsynchronisiert  
 Anzahl Gänge 8 oder 12 Achsantrieb HR, m.Diff.-Sperr  
 Betriebsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR  
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse \_\_\_\_\_  
 2-Kreis-Kontrolle \_\_\_\_\_

**Motor**  
 Marke FIAT Typ 8035.02  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 3  
 Bohrung 100 Hub 110  
 Hubraum 259l Steuer-PS 13,20  
 Leistungs-kW 37 DIN bei U/min 2600  
 Lärm-Standmessung 78,0 dB/A bei U/min 1950  
 Schalldämpfer 1 Topf 675x110x94 mm  
FIAT DGM SA 748  
 Abgasprüfung Bacharach 4,0  
 Entstörung \_\_\_\_\_

**Karosserie** \*)  
 Anzahl Türen 2 auf Wunsch Geschw. Messer \_\_\_\_\_  
 Sicherheitsgurten v h \_\_\_\_\_  
 Unterlegkeil \_\_\_\_\_ Rückspiegel \*)  
 Diebstahlsicherung \_\_\_\_\_  
 Anzahl Plätze t 1 v \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
**Masse** innen aussen  
 Länge 1720-2220 Achsabstand 2060  
 Breite (Kamin) 2360 Doppelachse v h \_\_\_\_\_  
 Höhe 380 Spurweite v h \_\_\_\_\_  
 Ueberhang h 760 Spurweite v 1400 - 2000  
h 1300 - 1900  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile \_\_\_\_\_ Spurkreis  $\phi$  l 7300 r 7300

**Gewichte** vorn hinten total  
 Leergewicht 740 1230 1970  
 Nutzlast \_\_\_\_\_  
 Gesamtgewicht 740 1230 1970  
 Fabrikgarantie 2600 3000 4000  
 Reifengrösse 6.00 - 16 12.4 R 28  
 Ply / bar 6 / 3,2 6 / 1,6  
 Tragkraft 1120 2550  
 für V max 30 30  
 Felgen 4.50 E - 16 W 11 - 28  
 mech. Getriebe autom. Getriebe  
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst \_\_\_\_\_  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht \_\_\_\_\_  
 Geprüfte Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Garantierte Dachlast \_\_\_\_\_  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 24,3 \_\_\_\_\_ km/h  
 gemessen 25,0 km/h bei U/min 2700 Moto: 655 Zapfweile \_\_\_\_\_

113.

<b>Ausrüstung</b>				
Fernlichter	CR	(E)		
Abblendlichter	CR	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R	(E)		
Bremslichter	SI	(E)		
Richtungsblinker	v	1	(E)	s h 2a (E)
Rückstrahler	v			s h 2+2/I (E)
Markierlichter	v	§		s h §
Nebelschlusslichter				
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung				
Scheibenwischer	*)			mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen				MARELLI CH 2052 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	<u>Traktor</u>		
Marke und Typ	<u>F I A T 4 4 6</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>4311 03</u>	
Karosserie	_____		
Plätze	total	<u>1</u>	vorn _____
Leergewicht	<u>1970</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>-</u>	Steuer-PS	<u>13,20</u>
Gesamtgewicht	<u>1970</u>	Hubraum	<u>2591</u>

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \*) Karosserie : Sicherheitsrahmen, Prüfnummer FAT-954/83 oder mit ganz oder teilweise geschlossener Sicherheitskabine MAUSER, Typ AS 446, Prüfnummer FAT-965/83 sowie andere geprüfte Schutzeinrichtungen. Die BAV-Ausrüstung derselben ist bei der Einzelabnahme zu prüfen.
- §) Ausrüstung : bei einer Fahrzeugbreite von über 1920 mm sind Markierlichter nach vorn und bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm zudem auch nach hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollaustanschlag.